



If caregivers have a choice, they choose Lopital



Protocole de nettoyage et de désinfection

Chaise de Douche-Toilette
Brancards de Douche
Table d'Habillage
Verticalisateur Actif

Table des matières

Introduction	3
Application de produits de nettoyage/désinfection courants sur les produits Lopital	4
Recommandations pour le nettoyage et la désinfection	6
Instructions par produit	7
Nemo Chaise de Douche-Toilette	7
Flexo Chaise de Douche-Toilette	9
Elexo XXL Chaise de Douche-Toilette	11
Reflex Chaise de Douche-Toilette	13
Tango Chaise de Douche-Toilette	15
Mylo Chaise de Douche-Toilette	17
Tango XL Chaise de Douche-Toilette	19
Tango XXL Chaise de Douche-Toilette	21
Timo Chaise de Douche-Toilette	23
Cleo Chaise de Douche-Toilette	25
Marina basic & Marina deluxe – Brancard de Douche	27
Marina Brancard de Douche	29
Sirocco Brancard de Douche mural	31
Sirocco basic / Sirocco deluxe Brancard de Douche mural	31
Amfora Brancard de Douche mural	31
Vienna Brancard de Douche mural	31
Stylex Brancard de Douche	33
Amfora Brancard de Douche	33
Vienna Table d’Habillage	33
Luxal Brancard de Douche	35
Lotus Verticalisateur Actif	37
Lotus / Lotus compact / Lotus XL – Verticalisateur Actif	39

Fabricant

Lopital Nederland B.V.

Laarakkerweg 9

5061 JR Oisterwijk

The Netherlands

T +31 (0) 13 5239300

www.lopital.com

info@lopital.nl

Toutes les aides produites par Lopital répondent aux normes suivantes pour les produits médicaux de classe 1 (MDR (EU) 2017/745).

Introduction

Ces instructions s'appliquent à tous les chaises de douche-toilettes, brancards de douche, tables d'habillage et verticalisateur actif de Lopital.

Le nettoyage et la désinfection des produits Lopital sont nécessaires pour éviter le transfert de toute source de contamination restant sur le produit. Les produits doivent donc être nettoyés et désinfectés après utilisation.

Pour conserver la garantie et la durée de vie prévue, il est important de suivre les recommandations de ce protocole. Ce protocole décrit en détail les procédures de nettoyage et de désinfection des produits Lopital. Les instructions de ce protocole ne remplacent pas la politique de nettoyage et de désinfection de votre institution.

Ce protocole s'adresse uniquement aux personnes qui utilisent les produits Lopital ou qui s'occupent du nettoyage, de la désinfection et de l'entretien des produits. Le non-respect de ces instructions peut entraîner de graves dommages aux produits et/ou des défauts invisibles.

Lopital recommande de nettoyer et de désinfecter les produits avant la première utilisation.

Lopital recommande de nettoyer et de désinfecter les produits lorsqu'ils sont mis au rebut. Toutes les pièces remplacées ou retirées peuvent être renvoyées à Lopital. Il est également possible d'offrir ces pièces au technicien pour qu'il les détruise. Nous veillerons à ce que toutes les pièces soient traitées dans respect de l'environnement.

Les produits Lopital font l'objet d'un développement constant. Nous nous réservons donc le droit de modifier les produits sans préavis. Lopital n'offre qu'une garantie écrite expresse sur la vente des produits.

Les informations contenues dans ce protocole peuvent être modifiées sans préavis. Veuillez consulter notre site web pour obtenir la version la plus récente de ce protocole ou contacter votre gestionnaire de compte Lopital pour obtenir des conseils et de plus amples informations.

Conseils de sécurité

- Lors du nettoyage, portez l'équipement de protection approprié conformément aux instructions du fabricant et aux protocoles de votre institution, tels : gants en caoutchouc, lunettes, tablier, masque et chaussures de protection.
- Avant de procéder au nettoyage et à la désinfection, débranchez le produit, le cas échéant.
- Ne nettoyez jamais les produits électriques et hydrauliques en y versant de l'eau.
- Ne jamais utiliser de nettoyeur à vapeur pour le nettoyage.
- Lisez les recommandations du fabricant pour le nettoyage et la désinfection des produits



Un nettoyage et une désinfection insuffisants augmentent le risque de contamination croisée !

Application de produits de nettoyage/désinfection courants sur les produits Lpital

Classe chimique	Composant actif	pH
Chlorure d'ammonium quaternaire	Chlorure de didécyl-diméthylammonium= 8,704% Chlorure d'alkyldiméthylbenzylammonium = 8,19%	9.0-10.0 pendant l'utilisation
Chlorure d'ammonium quaternaire	Chlorure d'alkyldiméthylbenzylammonium= 13.238% Chlorure d'alkyldiméthylbenzylammonium= 13.238%	9.5 pendant l'utilisation
Peroxyde d'hydrogène accéléré	Peroxyde d'hydrogène 0,1-1,5 Alcool benzylique : 1-5%. Peroxyde d'hydrogène 0,1-1,5 Alcool benzylique : 1-5%.	3
Phénolique	Orthophénylphénol= 3,40 % Orthobenzyl parachlorophénol = 3,03	3.1 +/- 0.4 pendant l'utilisation
Chlore	Hypochlorite de sodium max. 1000 ppm	12.2
Alcool	Alcool isopropylique= 70%	5.0-7.0
Benzyl-C12-18-chlorures d'alkyldiméthylammonium	Chlorures de benzyl-C12-18-alkyldiméthylammonium (22%) 2-phénoxyéthanol (20%) Éther de tridécyle et de polyéthylèneglycol (15 %) Propan-2-ol (8 %)	approx. 8.6 pendant l'utilisation
Peroxyde organique (type E, solide)	Monoperoxfalate de magnésium hexahydraté (50-100%) Tensioactif anionique (5-10%) Tensioactif non ionique (1-10%)	5.3 pendant l'utilisation
Éthanol	Peroxyde d'hydrogène (2,5-10%) Oxyde de lauryldiméthylamine (0-2,5 %) Éthanol (2,5-10 %)	7
Troclosène sodique	Acide adipique 10-30% Silicium amorphe< 1% Toluènesulfonate de sodium 5-10%. Troclosène sodique 10-30	4-6 pendant l'utilisation

Agents de nettoyage/ désinfectants	Fabricant	Ne doit pas être utilisé sur la pièce suivante :
Virex II (256)	Johnson/Diversey	Pièces en plastique dur de tous les produits Lopital, y compris les repose-pieds, les sièges Lotus, les plaques de couchage des bacs à douche, les couvercles, les pédales.
HB Quat 25L	3M	
Oxivie Tb	Johnson/Diversey	Sangles de mollets des chaises de douche et de toilettes.
Wexcide	Wexford Labs	
Dispatch	Caltech	Sangles de mollets des chaises de douche et de toilettes.
Viraguard	Veridien	Contrôles manuels de tous les produits, le cas échéant
Terralin Protect	Shülke	Pièces en plastique dur de tous les produits Lopital, y compris les repose-pieds, les sièges Lotus, les plaques de couchage des bacs à douche, les couvercles, les pédales.
Dismozone plus	Bode	Sangles de mollets des chaises de douche et de toilettes
Anioxy Spray WS	Anios	Boîtier de commande du Luxal, Marina, Sirocco, Amfora, Vienna
Chlor-Clean	Guest Medical Ltd	Sangles de mollets des chaises de douche et de toilettes

Recommandations pour le nettoyage et la désinfection

Pour éviter tout risque de contamination, toutes les pièces doivent être nettoyées et désinfectées après utilisation. Toutes les précautions nécessaires doivent être prises pour éliminer les taches et les salissures.

La méthode de nettoyage et de désinfection décrite dans les pages suivantes s'applique spécifiquement aux produits et accessoires Lopital. Cette méthode est conçue pour gagner du temps et prévenir plus efficacement les infections.

Équipement :

- Lors du nettoyage, portez un équipement de protection approprié (gants en caoutchouc, lunettes, tablier, masque et chaussures de protection) conformément aux instructions du fabricant et aux protocoles de votre institution.
- Nettoyer les seaux
- Chiffons de nettoyage pour le nettoyage et le séchage
- Brosse douce
- Eau chaude
- Pour trouver des produits de nettoyage/désinfection compatibles ou non avec les produits Lopital, suivez les instructions de la section "Application de produits de nettoyage/désinfection courants sur les produits Lopital" à la page 4/5 de ce document.

Instructions par produit


Nemo Chaise de Douche-Toilette

51005100

Le Nemo doit être nettoyé après chaque utilisation, avec de l'eau et des produits d'entretien ménagers courants. Les composants en mousse PUR intégrée avec revêtement IMC doivent être nettoyés par frottement et désinfectés. Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs. Si nécessaire, les composants en PUR peuvent être désinfectés avec une solution d'éthanol ou de propanol à 70 %.

Le temps pendant lequel les produits doivent être laissés sur les composants a un impact significatif sur la durée de vie des composants en PUR. En raison propriétés du PUR, il convient d'éviter tout contact avec des objets pointus. Cela pourrait endommager ou déchirer le matériau. Enfin, nous tenons à souligner que les parties non critiques des composants en PUR doivent également être nettoyées et désinfectées.

Vérifiez régulièrement que les roues ne présentent pas de poils, de poussières ou de résidus de savon et enlevez-les si nécessaire. L'entretien et les réparations du Nemo ne doivent être effectués que par du personnel agréé.

Calendrier d'entretien	
Après chaque utilisation	<ul style="list-style-type: none">Nettoyez le fauteuil avec de l'eau et des produits d'entretien ménagers courants (voir page suivante).Les composants en mousse PUR doivent être nettoyés et désinfectés.Vérifiez que toutes les parties du Nemo sont présentes, y compris les repose-pieds, le support de tête et la pièce de remplissage du siège.
Hebdomadaire	<ul style="list-style-type: none">Vérifier que les roues ne présentent pas de poils, de poussières ou de résidus de savon et les enlever si nécessaire.Vérifiez que le fauteuil fonctionne toujours correctement.
Annuellement 	<ul style="list-style-type: none">Selon le règlement sur les dispositifs médicaux MDR (EU) 2017/745, un fauteuil doit être entretenu conformément aux instructions du fabricant. Ce processus sera de préférence effectué par Lopital ou un autre organisme agréé. Lopital offre la possibilité de faire inspecter et entretenir le fauteuil une fois par an dans le cadre d'un entretien préventif périodique. <p>Pour plus d'informations sur le contrat de maintenance, veuillez contacter Lopital (info@lopital.nl) ou vous adresser à votre fournisseur.</p>

Protocole de nettoyage

Nettoyage

1. Nettoyez le siège à l'aide d'un chiffon humide imbibé d'eau chaude et d'un détergent neutre approuvé par l'institution. Une brosse douce peut être utilisée pour enlever les taches et les saletés tenaces.
2. Essuyez toute la chaise de haut en bas. N'utilisez pas de chiffon mouillé. Pour faciliter l'accès à toutes les parties du siège, réglez le siège en verticale et inclinée.
3. Portez une attention particulière aux surfaces suivantes :
 - Dossier
 - Siège (également dessous)
 - Housse de siège
 - Appui-tête
 - Soutien du mollet
 - Repose-pieds
 - Accoudoirs
 - Poignées
 - Guides de bassin
 - Roues



Vous pouvez également utiliser une unité de nettoyage/un système de nettoyage pour nettoyer votre fauteuil. La température du système ne doit pas dépasser 55°C.

Désinfection

4. Répétez le protocole de nettoyage - Nettoyage après avoir lu "Application de nettoyeurs/désinfectants courants sur les produits Lopital" à la page 4/5 de ce document. Suivez les instructions du fabricant pour une utilisation correcte du désinfectant.
5. Après avoir désinfecté la chaise, essuyez-la avec un chiffon humide et de l'eau propre pour enlever tout résidu du désinfectant.

Le bassin de lit doit être nettoyé et désinfecté dans un lave-bassin après utilisation.

Les laveurs/désinfecteurs de bassins de lit conviennent parfaitement au nettoyage et à la désinfection des bassins de lit. Les laveurs/désinfecteurs de bassins de lit ont été conçus pour empêcher la propagation des agents pathogènes, protégeant ainsi non seulement les patients ou les clients, mais aussi le personnel. Par exemple, en plus du nettoyage, les machines effectuent une désinfection thermique conformément aux directives et recommandations en vigueur. Cela garantit les normes d'hygiène les plus élevées.


Flexo Chaise de Douche-Toilette

51005199

Le Flexo doit être nettoyé après chaque utilisation, avec de l'eau et des produits d'entretien ménagers courants. Les composants en mousse PUR intégrée avec revêtement IMC doivent être nettoyés par frottement et désinfectés. Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs. Si nécessaire, les composants en PUR peuvent être désinfectés avec une solution d'éthanol ou de propanol à 70 %.

Le temps pendant lequel les produits doivent être laissés sur les composants a un impact significatif sur la durée de vie des composants en PUR. En raison propriétés du PUR, il convient d'éviter tout contact avec des objets pointus. Cela pourrait endommager ou déchirer le matériau. Enfin, nous tenons à souligner que les parties non critiques des composants en PUR doivent également être nettoyées et désinfectées.

Vérifiez régulièrement que les roues ne présentent pas de poils, de poussières ou de résidus de savon et enlevez-les si nécessaire. L'entretien et les réparations du Flexo ne doivent être effectués que par du personnel autorisé.

Calendrier d'entretien	
Après chaque utilisation	<ul style="list-style-type: none">Nettoyez le fauteuil avec de l'eau et des produits d'entretien ménagers courants (voir page suivante).Les composants en mousse PUR doivent être nettoyés et désinfectés.Vérifiez que toutes les parties du Flexo sont présentes, y compris les repose-pieds, le support de tête et la pièce de remplissage du siège.
Hebdomadaire	<ul style="list-style-type: none">Vérifier que les roues ne présentent pas de poils, de poussières ou de résidus de savon et les enlever si nécessaire.Vérifiez que le fauteuil fonctionne toujours correctement.
Annuellement 	<ul style="list-style-type: none">Selon le règlement sur les dispositifs médicaux MDR (EU) 2017/745, un fauteuil doit être entretenu conformément aux instructions du fabricant. Ce processus sera de préférence effectué par Lopital ou un autre organisme agréé. Lopital offre la possibilité de faire inspecter et entretenir le fauteuil une fois par an dans le cadre d'un entretien préventif périodique. <p>Pour plus d'informations sur le contrat de maintenance, veuillez contacter Lopital (info@lopital.nl) ou vous adresser à votre fournisseur.</p>

Protocole de nettoyage

1. Avant de procéder au nettoyage et à la désinfection, débranchez le produit, le cas échéant.

Nettoyage

2. Nettoyez le siège à l'aide d'un chiffon humide imbibé d'eau tiède et d'un détergent neutre approuvé par l'institution. Une brosse douce peut être utilisée pour enlever les taches et les saletés tenaces.
3. Essuyez toute la chaise de haut en bas. N'utilisez pas de chiffon mouillé. Pour faciliter l'accès à toutes les parties du siège, réglez le siège en verticale et inclinée.
4. Portez une attention particulière aux surfaces suivantes :
 - Dossier
 - Siège (également dessous)
 - Housse de siège
 - Soutien du mollet
 - Repose-pieds
 - Accoudoirs
 - Poignées
 - Guides de bassin
 - Roues



Vous pouvez également utiliser une unité de nettoyage/un système de nettoyage pour nettoyer votre fauteuil. La température du système ne doit pas dépasser 55°C.

Désinfection

5. Répétez le protocole de nettoyage - Nettoyage après avoir lu "Application de nettoyeurs/désinfectants courants sur les produits Lopital" à la page 4/5 de ce document. Suivez les instructions du fabricant pour une utilisation correcte du désinfectant.
6. Après avoir désinfecté la chaise, essuyez-la avec un chiffon humide et de l'eau propre pour enlever tout résidu du désinfectant.

Le bassin de lit doit être nettoyé et désinfecté dans un lave-bassin après utilisation.

Les laveurs/désinfecteurs de bassins de lit conviennent parfaitement au nettoyage et à la désinfection des bassins de lit. Les laveurs/désinfecteurs de bassins de lit ont été conçus pour empêcher la propagation des agents pathogènes, protégeant ainsi non seulement les patients ou les clients, mais aussi le personnel. Par exemple, en plus du nettoyage, les machines effectuent une désinfection thermique conformément aux directives et recommandations en vigueur. Cela garantit les normes d'hygiène les plus élevées.

Elexo XXL Chaise de Douche-Toilette

51005300

L'Elexo XXL doit être nettoyé après chaque utilisation, avec de l'eau et des produits d'entretien ménagers courants. Les composants en mousse PUR intégrée avec revêtement IMC doivent être nettoyés par frottement et désinfectés. Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs. Si nécessaire, les composants en PUR peuvent être désinfectés avec une solution d'éthanol ou de propanol à 70 %.

Le temps pendant lequel les produits doivent être laissés sur les composants a un impact significatif sur la durée de vie des composants en PUR. En raison propriétés du PUR, il convient d'éviter tout contact avec des objets pointus. Cela pourrait endommager ou déchirer le matériau. Enfin, nous tenons à souligner que les parties non critiques des composants en PUR doivent également être nettoyées et désinfectées.

Vérifier régulièrement que les roues ne présentent pas de poils, de poussières ou de résidus de savon et les enlever si nécessaire. L'entretien et les réparations de l'Elexo XXL ne peuvent être effectués que par du personnel autorisé.

Calendrier d'entretien	
Après chaque utilisation	<ul style="list-style-type: none">Nettoyez le fauteuil avec de l'eau et des produits d'entretien ménagers courants (voir page suivante).Les composants en mousse PUR doivent être nettoyés et désinfectés.Vérifier que toutes les parties de l'Elexo XXL sont présentes, y compris les repose-pieds, la pièce de remplissage du siège et la commande manuelle.
Hebdomadaire	<ul style="list-style-type: none">Vérifier que les roues ne présentent pas de poils, de poussières ou de résidus de savon et les enlever si nécessaire.Vérifiez que le fauteuil fonctionne toujours correctement.
Annuellement	<ul style="list-style-type: none">Selon le règlement sur les dispositifs médicaux MDR (EU) 2017/745, un fauteuil doit être entretenu conformément aux instructions du fabricant. Ce processus sera de préférence effectué par Lopital ou un autre organisme agréé. Lopital offre la possibilité de faire inspecter et entretenir le fauteuil une fois par an dans le cadre de l'entretien préventif périodique. <p>Pour plus d'informations sur le contrat de maintenance, veuillez contacter Lopital (info@lopital.nl) ou vous adresser à votre fournisseur.</p>



Protocole de nettoyage

1. Avant de procéder au nettoyage et à la désinfection, débranchez le produit, le cas échéant.

Nettoyage

2. Nettoyez le siège à l'aide d'un chiffon humide imbibé d'eau chaude et d'un détergent neutre approuvé par l'institution. Une brosse douce peut être utilisée pour enlever les taches et les saletés tenaces.
3. Essuyez toute la chaise de haut en bas. N'utilisez pas de chiffon mouillé. Pour faciliter l'accès à toutes les parties du siège, réglez le siège en verticale et inclinée.
4. Portez une attention particulière aux surfaces suivantes :
 - Dossier
 - Siège (également dessous)
 - Soutien du mollet
 - Repose-pieds
 - Accoudoirs
 - Poignées
 - Guides de bassin
 - Roues



Vous pouvez également utiliser une unité de nettoyage/un système de nettoyage pour nettoyer votre fauteuil. La température du système ne doit pas dépasser 55°C.

Désinfection

5. Répétez le protocole de nettoyage - Nettoyage après avoir lu "Application de nettoyants/désinfectants courants sur les produits Lopital" à la page 4/5 de ce document. Suivez les instructions du fabricant pour une utilisation correcte du désinfectant.
6. Après avoir désinfecté la chaise, essuyez-la avec un chiffon humide et de l'eau propre pour enlever tout résidu du désinfectant.

Le bassin de lit doit être nettoyé et désinfecté dans un lave-bassin après utilisation.

Les laveurs/désinfecteurs de bassins de lit conviennent parfaitement au nettoyage et à la désinfection des bassins de lit. Les laveurs/désinfecteurs de bassins de lit ont été conçus pour empêcher la propagation des agents pathogènes, protégeant ainsi non seulement les patients ou les clients, mais aussi le personnel. Par exemple, en plus du nettoyage, les machines effectuent une désinfection thermique conformément aux directives et recommandations en vigueur. Cela permet de garantir les normes d'hygiène les plus élevées.


Reflex Chaise de Douche-Toilette

51005600, 51005605

Le Reflex doit être nettoyé après chaque utilisation, avec de l'eau et des produits d'entretien ménager courants. Les composants en mousse PUR intégrée avec revêtement IMC doivent être nettoyés par frottement et désinfectés. Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs. Si nécessaire, les composants en PUR peuvent être désinfectés avec une solution d'éthanol ou de propanol à 70 %.

Le temps pendant lequel les produits doivent être laissés sur les composants a un impact significatif sur la durée de vie des composants en PUR. En raison propriétés du PUR, il convient d'éviter tout contact avec des objets pointus. Cela pourrait endommager ou déchirer le matériau. Enfin, nous tenons à souligner que les parties non critiques des composants en PUR doivent également être nettoyées et désinfectées.

Vérifiez régulièrement que les roues ne présentent pas de poils, de poussières ou de résidus de savon et enlevez-les si nécessaire. L'entretien et les réparations du Reflex ne peuvent être effectués que par du personnel agréé.

Calendrier d'entretien	
Après chaque utilisation	<ul style="list-style-type: none">Nettoyez le fauteuil avec de l'eau et des produits d'entretien ménagers courants (voir page suivante).Les composants en mousse PUR doivent être nettoyés et désinfectés.Vérifiez que toutes les parties du Reflex sont présentes, y compris les repose-pieds, la pièce de remplissage du siège et la commande manuelle.
Hebdomadaire	<ul style="list-style-type: none">Vérifier que les roues ne présentent pas de poils, de poussières ou de résidus de savon et les enlever si nécessaire.Vérifiez que le fauteuil fonctionne toujours correctement.Chargez la batterie au moins une fois par semaine.
Annuellement 	<ul style="list-style-type: none">Selon le règlement sur les dispositifs médicaux MDR (EU) 2017/745, un fauteuil doit être entretenu conformément aux instructions du fabricant. Ce processus sera de préférence effectué par Lopital ou un autre organisme agréé. Lopital offre la possibilité de faire inspecter et entretenir le fauteuil une fois par an dans le cadre de l'entretien préventif périodique. <p>Pour plus d'informations sur le contrat de maintenance, veuillez contacter Lopital (info@lopital.nl) ou vous adresser à votre fournisseur.</p>

Protocole de nettoyage

1. Avant de procéder au nettoyage et à la désinfection, débranchez le produit, le cas échéant.

Nettoyage

2. Nettoyez le siège à l'aide d'un chiffon humide imbibé d'eau chaude et d'un détergent neutre approuvé par l'institution. Une brosse douce peut être utilisée pour enlever les taches et les saletés tenaces.
3. Essuyez toute la chaise de haut en bas. N'utilisez pas de chiffon mouillé. Pour faciliter l'accès à toutes les parties du siège, réglez le siège en verticale et inclinée.
4. Portez une attention particulière aux surfaces suivantes :
 - Dossier
 - Siège (également dessous)
 - Housse de siège
 - Appui-tête
 - Soutien du mollet
 - Repose-pieds
 - Accoudoirs
 - Poignées
 - Commande manuelle (option) ou panneau de commande au dos de l'auvent
 - Interrupteur marche/arrêt
 - Guides de bassin
 - Roues



Vous pouvez également utiliser une unité de nettoyage/un système de nettoyage pour nettoyer votre fauteuil. La température du système ne doit pas dépasser 55°C.

Désinfection

5. Répétez le protocole de nettoyage - Nettoyage après avoir lu "Application de produits de nettoyage/désinfection courants sur les produits Lopital" à la page 4/5 de ce document. Suivez les instructions du fabricant pour une utilisation correcte du désinfectant.
6. Après avoir désinfecté la chaise, essuyez-la avec un chiffon humide et de l'eau propre pour enlever tout résidu du désinfectant.

Le bassin de lit doit être nettoyé et désinfecté dans un lave-bassin après utilisation.

Les laveurs/désinfecteurs de bassins de lit conviennent parfaitement au nettoyage et à la désinfection des bassins de lit. Les laveurs/désinfecteurs de bassins de lit ont été conçus pour empêcher la propagation des agents pathogènes, protégeant ainsi non seulement les patients ou les clients, mais aussi le personnel. Par exemple, en plus du nettoyage, les machines effectuent une désinfection thermique conformément aux directives et recommandations en vigueur. Cela garantit les normes d'hygiène les plus élevées.


Tango Chaise de Douche-Toilette

51005700

Le Tango doit être nettoyé après chaque utilisation, avec de l'eau et des produits d'entretien ménagers courants. Les composants en mousse PUR intégrée avec revêtement IMC doivent être nettoyés par frottement et désinfectés. Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs. Si nécessaire, les composants en PUR peuvent être désinfectés avec une solution d'éthanol ou de propanol à 70 %.

Le temps pendant lequel les produits doivent être laissés sur les composants a un impact significatif sur la durée de vie des composants en PUR. En raison propriétés du PUR, il convient d'éviter tout contact avec des objets pointus. Cela pourrait endommager ou déchirer le matériau. Enfin, nous tenons à souligner que les parties non critiques des composants en PUR doivent également être nettoyées et désinfectées.

Vérifiez régulièrement que les roues ne présentent pas de poils, de poussières ou de résidus de savon et enlevez-les si nécessaire. L'entretien et les réparations du Tango ne peuvent être effectués que par du personnel autorisé.

Calendrier d'entretien	
Après chaque utilisation	<ul style="list-style-type: none">Nettoyez le fauteuil avec de l'eau et des produits d'entretien ménagers courants (voir page suivante).Les composants en mousse PUR doivent être nettoyés et désinfectés.Vérifiez que tous les éléments du Tango sont présents, y compris les repose-pieds, le support de tête et la pièce de remplissage du siège.
Hebdomadaire	<ul style="list-style-type: none">Vérifier que les roues ne présentent pas de poils, de poussières ou de résidus de savon et les enlever si nécessaire.Vérifiez que le fauteuil fonctionne toujours correctement.
Annuellement 	<ul style="list-style-type: none">Selon le règlement sur les dispositifs médicaux MDR (EU) 2017/745, un fauteuil doit être entretenu conformément aux instructions du fabricant. Ce processus sera de préférence effectué par Lopital ou un autre organisme agréé. Lopital offre la possibilité de faire inspecter et entretenir le fauteuil une fois par an dans le cadre de l'entretien préventif périodique. <p>Pour plus d'informations sur le contrat de maintenance, veuillez contacter Lopital (info@lopital.nl) ou vous adresser à votre fournisseur.</p>

Protocole de nettoyage

Nettoyage

1. Nettoyez le siège à l'aide d'un chiffon humide imbibé d'eau tiède et d'un détergent neutre approuvé par l'institution. Une brosse douce peut être utilisée pour enlever les taches et les saletés tenaces.
2. Essuyez toute la chaise de haut en bas. N'utilisez pas de chiffon mouillé.
3. Portez une attention particulière aux surfaces suivantes :
 - Dossier
 - Siège (également dessous)
 - Housse de siège
 - Repose-pieds
 - Accoudoirs
 - Poignées
 - Guides de bassin
 - Roues



Vous pouvez également utiliser une unité de nettoyage/un système de nettoyage pour nettoyer votre fauteuil. La température du système ne doit pas dépasser 55°C.

Désinfection

4. Répétez le protocole de nettoyage - Nettoyage après avoir lu "Application de produits de nettoyage/désinfection courants sur les produits Lopital" à la page 4/5 de ce document. Suivez les instructions du fabricant pour une utilisation correcte du désinfectant.
5. Après avoir désinfecté la chaise, essuyez-la avec un chiffon humide et de l'eau propre pour enlever tout résidu du désinfectant.

Le bassin de lit doit être nettoyé et désinfecté dans un lave-bassin après utilisation.

Les laveurs/désinfecteurs de bassins de lit conviennent parfaitement au nettoyage et à la désinfection des bassins de lit. Les laveurs/désinfecteurs de bassins de lit ont été conçus pour empêcher la propagation des agents pathogènes, protégeant ainsi non seulement les patients ou les clients, mais aussi le personnel. Par exemple, en plus du nettoyage, les machines effectuent une désinfection thermique conformément aux directives et recommandations en vigueur. Cela garantit les normes d'hygiène les plus élevées.


Mylo Chaise de Douche-Toilette

51005701

Le Mylo doit être nettoyé après chaque utilisation, avec de l'eau et des produits d'entretien ménagers courants. Les composants en mousse PUR intégrée avec revêtement IMC doivent être nettoyés par frottement et désinfectés. Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs. Si nécessaire, les composants en PUR peuvent être désinfectés avec une solution d'éthanol ou de propanol à 70 %.

Le temps pendant lequel les produits doivent être laissés sur les composants a un impact significatif sur la durée de vie des composants en PUR. En raison propriétés du PUR, il convient d'éviter tout contact avec des objets pointus. Cela pourrait endommager ou déchirer le matériau. Enfin, nous tenons à souligner que les parties non critiques des composants en PUR doivent également être nettoyées et désinfectées.

Vérifiez régulièrement que les roues ne présentent pas de poils, de poussières ou de résidus de savon et retirez-les si nécessaire. L'entretien et les réparations du Mylo ne peuvent être effectués que par du personnel autorisé.

Calendrier d'entretien	
Après chaque utilisation	<ul style="list-style-type: none">Nettoyez le fauteuil avec de l'eau et des produits d'entretien ménagers courants (voir page suivante).Les composants en mousse PUR doivent être nettoyés et désinfectés.Vérifier que toutes les parties de Mylo sont présentes, y compris les repose-pieds, y compris le siège amovible.
Hebdomadaire	<ul style="list-style-type: none">Vérifier que les roues ne présentent pas de poils, de poussières ou de résidus de savon et les enlever si nécessaire.Vérifiez que le fauteuil fonctionne toujours correctement.
Annuellement 	<ul style="list-style-type: none">Selon le règlement sur les dispositifs médicaux MDR (EU) 2017/745, un fauteuil doit être entretenu conformément aux instructions du fabricant. Ce processus sera de préférence effectué par Lopital ou un autre organisme agréé. Lopital offre la possibilité de faire inspecter et entretenir le fauteuil une fois par an dans le cadre de l'entretien préventif périodique. <p>Pour plus d'informations sur le contrat de maintenance, veuillez contacter Lopital (info@lopital.nl) ou vous adresser à votre fournisseur.</p>

Protocole de nettoyage

Nettoyage

1. Nettoyez le siège à l'aide d'un chiffon humide imbibé d'eau chaude et d'un détergent neutre approuvé par l'institution. Une brosse douce peut être utilisée pour enlever les taches et les saletés tenaces.
2. Essuyez toute la chaise de haut en bas. N'utilisez pas de chiffon mouillé.
3. Portez une attention particulière aux surfaces suivantes :
 - Dossier
 - Siège (également en dessous, le siège est facilement pliable et amovible)
 - Repose-pieds
 - Accoudoirs
 - Poignées
 - Guides de bassin
 - Roues



Vous pouvez également utiliser une unité de nettoyage/un système de nettoyage pour nettoyer votre fauteuil. La température du système ne doit pas dépasser 55°C.

Désinfection

4. Répétez le protocole de nettoyage - Nettoyage après avoir lu "Application de produits de nettoyage/désinfection courants sur les produits Lopital" à la page 4/5 de ce document. Suivez les instructions du fabricant pour une utilisation correcte du désinfectant
5. Après avoir désinfecté la chaise, essuyez-la avec un chiffon humide et de l'eau propre pour enlever tout résidu du désinfectant.

Le bassin de lit doit être nettoyé et désinfecté dans un lave-bassin après utilisation.

Les laveurs/désinfecteurs de bassins de lit conviennent parfaitement au nettoyage et à la désinfection des bassins de lit. Les laveurs/désinfecteurs de bassins de lit ont été conçus pour empêcher la propagation des agents pathogènes, protégeant ainsi non seulement les patients ou les clients, mais aussi le personnel. Par exemple, en plus du nettoyage, les machines effectuent une désinfection thermique conformément aux directives et recommandations en vigueur. Cela garantit les normes d'hygiène les plus élevées.


Tango XL Chaise de Douche-Toilette

51005705

Le Tango XL doit être nettoyé après chaque utilisation, avec de l'eau et des produits d'entretien ménagers courants. Les composants en mousse PUR intégrée avec revêtement IMC doivent être nettoyés par frottement et désinfectés. Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs. Si nécessaire, les composants en PUR peuvent être désinfectés avec une solution d'éthanol ou de propanol à 70%.

Le temps pendant lequel les produits doivent être laissés sur les composants a un impact significatif sur la durée de vie des composants en PUR. En raison propriétés du PUR, il convient d'éviter tout contact avec des objets pointus. Cela pourrait endommager ou déchirer le matériau. Enfin, nous tenons à souligner que les parties non critiques des composants en PUR doivent également être nettoyées et désinfectées.

Vérifiez régulièrement que les roues ne présentent pas de poils, de poussières ou de résidus de savon et enlevez-les si nécessaire. L'entretien et les réparations du Tango XL ne peuvent être effectués que par du personnel agréé.

Calendrier d'entretien	
Après chaque utilisation	<ul style="list-style-type: none">Nettoyez le fauteuil avec de l'eau et des produits d'entretien ménagers courants (voir page suivante).Les composants en mousse PUR doivent être nettoyés et désinfectés.Vérifiez que toutes les parties du Tango XL sont présentes, y compris les repose-pieds.
Hebdomadaire	<ul style="list-style-type: none">Vérifier que les roues ne présentent pas de poils, de poussières ou de résidus de savon et les enlever si nécessaire.Vérifiez que le fauteuil fonctionne toujours correctement.
Annuellement 	<ul style="list-style-type: none">Selon le règlement sur les dispositifs médicaux MDR (EU) 2017/745, un fauteuil doit être entretenu conformément aux instructions du fabricant. Ce processus sera de préférence effectué par Lopital ou un autre organisme agréé. Lopital offre la possibilité de faire inspecter et entretenir le fauteuil une fois par an dans le cadre de l'entretien préventif périodique. <p>Pour plus d'informations sur le contrat de maintenance, veuillez contacter Lopital (info@lopital.nl) ou vous adresser à votre fournisseur.</p>

Protocole de nettoyage

Nettoyage

1. Nettoyez le siège à l'aide d'un chiffon humide imbibé d'eau chaude et d'un détergent neutre approuvé par l'institution. Une brosse douce peut être utilisée pour enlever les taches et les saletés tenaces.
2. Essuyez toute la chaise de haut en bas. N'utilisez pas de chiffon mouillé.
3. Portez une attention particulière aux surfaces suivantes :
 - Dossier
 - Siège (également dessous)
 - Repose-pieds
 - Accoudoirs
 - Poignées
 - Guides de bassin
 - Roues



Vous pouvez également utiliser une unité de nettoyage/un système de nettoyage pour nettoyer votre fauteuil. La température du système ne doit pas dépasser 55°C.

Désinfection

4. Répétez le protocole de nettoyage - Nettoyage après avoir lu "Application de produits de nettoyage/désinfection courants sur les produits Lopital" à la page 4/5 de ce document. Suivez les instructions du fabricant pour une utilisation correcte du désinfectant.
5. Après avoir désinfecté la chaise, essuyez-la avec un chiffon humide et de l'eau propre pour enlever tout résidu du désinfectant.

Le bassin de lit doit être nettoyé et désinfecté dans un lave-bassin après utilisation.

Les laveurs/désinfecteurs de bassins de lit conviennent parfaitement au nettoyage et à la désinfection des bassins de lit. Les laveurs/désinfecteurs de bassins de lit ont été conçus pour empêcher la propagation des agents pathogènes, protégeant ainsi non seulement les patients ou les clients, mais aussi le personnel. Par exemple, en plus du nettoyage, les machines effectuent une désinfection thermique conformément aux directives et recommandations en vigueur. Cela garantit les normes d'hygiène les plus élevées.


Tango XXL Chaise de Douche-Toilette

51005800

Le Tango XXL doit être nettoyé après chaque utilisation, avec de l'eau et des produits d'entretien ménagers courants. Les composants en mousse PUR intégrée avec revêtement IMC doivent être nettoyés par frottement et désinfectés. Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs. Si nécessaire, les composants en PUR peuvent être désinfectés avec une solution d'éthanol ou de propanol à 70 %.

Le temps pendant lequel les produits doivent être laissés sur les composants a un impact significatif sur la durée de vie des composants en PUR. En raison propriétés du PUR, il convient d'éviter tout contact avec des objets pointus. Cela pourrait endommager ou déchirer le matériau. Enfin, nous tenons à souligner que les parties non critiques des composants en PUR doivent également être nettoyées et désinfectées.

Vérifier régulièrement que les roues ne présentent pas de poils, de poussières ou de résidus de savon et les enlever si nécessaire. L'entretien et les réparations du Tango XXL ne peuvent être effectués que par du personnel autorisé.

Calendrier d'entretien	
Après chaque utilisation	<ul style="list-style-type: none">Nettoyez le fauteuil avec de l'eau et des produits d'entretien ménagers courants (voir page suivante).Les composants en mousse PUR doivent être nettoyés et désinfectés.Vérifier que toutes les parties du Tango XXL sont présentes, y compris les repose-pieds.
Hebdomadaire	<ul style="list-style-type: none">Vérifier que les roues ne présentent pas de poils, de poussières ou de résidus de savon et les enlever si nécessaire.Vérifiez que le fauteuil fonctionne toujours correctement.
Annuellement 	<ul style="list-style-type: none">Selon le règlement sur les dispositifs médicaux MDR (EU) 2017/745, un fauteuil doit être entretenu conformément aux instructions du fabricant. Ce processus sera de préférence effectué par Lopital ou un autre organisme agréé. Lopital offre la possibilité de faire inspecter et entretenir le fauteuil une fois par an dans le cadre de l'entretien préventif périodique. <p>Pour plus d'informations sur le contrat de maintenance, veuillez contacter Lopital (info@lophital.nl) ou vous adresser à votre fournisseur.</p>

Protocole de nettoyage

Nettoyage

1. Nettoyez le siège à l'aide d'un chiffon humide imbibé d'eau chaude et d'un détergent neutre approuvé par l'institution. Une brosse douce peut être utilisée pour enlever les taches et les saletés tenaces.
2. Essuyez toute la chaise de haut en bas. N'utilisez pas de chiffon mouillé.
3. Portez une attention particulière aux surfaces suivantes :
 - Dossier
 - Siège (également dessous)
 - Repose-pieds
 - Accoudoirs
 - Poignées
 - Guides de bassin
 - Roues



Vous pouvez également utiliser une unité de nettoyage/un système de nettoyage pour nettoyer votre fauteuil. La température du système ne doit pas dépasser 55°C.

Désinfection

4. Répétez le protocole de nettoyage - Nettoyage après avoir lu "Application de produits de nettoyage/désinfection courants sur les produits Lopital" à la page 4/5 de ce document. Suivez les instructions du fabricant pour une utilisation correcte du désinfectant.
5. Après avoir désinfecté la chaise, essuyez-la avec un chiffon humide et de l'eau propre pour enlever tout résidu du désinfectant.

Le bassin de lit doit être nettoyé et désinfecté dans un lave-bassin après utilisation.

Les laveurs/désinfecteurs de bassins de lit conviennent parfaitement au nettoyage et à la désinfection des bassins de lit. Les laveurs/désinfecteurs de bassins de lit ont été conçus pour empêcher la propagation des agents pathogènes, protégeant ainsi non seulement les patients ou les clients, mais aussi le personnel. Par exemple, en plus du nettoyage, les machines effectuent une désinfection thermique conformément aux directives et recommandations en vigueur. Cela permet de garantir les normes d'hygiène les plus élevées.


Timo Chaise de Douche-Toilette

54006020, 54006021, 54006024, 54006030, 54006034, 54006035

Le Timo doit être nettoyé après chaque utilisation, avec de l'eau et des produits d'entretien ménagers courants. Les composants en mousse PUR intégrée avec revêtement IMC doivent être nettoyés par frottement et désinfectés. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs. Si nécessaire, les composants en PUR peuvent être désinfectés avec une solution d'éthanol ou de propanol à 70 %.

Le temps pendant lequel les produits doivent être laissés sur les composants a un impact significatif sur la durée de vie des composants en PUR. En raison propriétés du PUR, il convient d'éviter tout contact avec des objets pointus. Cela pourrait endommager ou déchirer le matériau. Enfin, nous tenons à souligner que les parties non critiques des composants en PUR doivent également être nettoyées et désinfectées.

Vérifiez régulièrement que les roues ne présentent pas de poils, de poussières ou de résidus de savon et enlevez-les si nécessaire. L'entretien et les réparations du Timo ne peuvent être effectués que par du personnel agréé.

Calendrier d'entretien	
Après chaque utilisation	<ul style="list-style-type: none">Nettoyez le fauteuil avec de l'eau et des produits d'entretien ménagers courants (voir page suivante).Les composants en mousse PUR doivent être nettoyés et désinfectés.Vérifiez que tous les éléments du Timo sont présents, y compris les repose-pieds et le siège amovible.
Hebdomadaire	<ul style="list-style-type: none">Vérifier que les roues ne présentent pas de poils, de poussières ou de résidus de savon et les enlever si nécessaire.Vérifiez que le fauteuil fonctionne toujours correctement.
Annuellement 	<ul style="list-style-type: none">Selon le règlement sur les dispositifs médicaux MDR (EU) 2017/745, un fauteuil doit être entretenu conformément aux instructions du fabricant. Ce processus sera de préférence effectué par Lopital ou un autre organisme agréé. Lopital offre la possibilité de faire inspecter et entretenir le fauteuil une fois par an dans le cadre de l'entretien préventif périodique. <p>Pour plus d'informations sur le contrat de maintenance, veuillez contacter Lopital (info@lopital.nl) ou vous adresser à votre fournisseur.</p>

Protocole de nettoyage

Nettoyage

1. Nettoyez le siège à l'aide d'un chiffon humide imbibé d'eau chaude et d'un détergent neutre approuvé par l'institution. Une brosse douce peut être utilisée pour enlever les taches et les saletés tenaces.
2. Essuyez toute la chaise de haut en bas. N'utilisez pas de chiffon mouillé.
3. Portez une attention particulière aux surfaces suivantes :
 - Dossier
 - Siège (également dessous, le siège est amovible)
 - Repose-pieds
 - Accoudoirs
 - Poignées
 - Guides de bassin
 - Roues



Vous pouvez également utiliser une unité de nettoyage/un système de nettoyage pour nettoyer votre fauteuil. La température du système ne doit pas dépasser 55°C.

Désinfection

4. Répétez le protocole de nettoyage - Nettoyage après avoir lu "Application de produits de nettoyage/désinfection courants sur les produits Lopital" à la page 4/5 de ce document. Suivez les instructions du fabricant pour une utilisation correcte du désinfectant.
5. Après avoir désinfecté la chaise, essuyez-la avec un chiffon humide et de l'eau propre pour enlever tout résidu du désinfectant.

Le bassin de lit doit être nettoyé et désinfecté dans un lave-bassin après utilisation.

Les laveurs/désinfecteurs de bassins de lit conviennent parfaitement au nettoyage et à la désinfection des bassins de lit. Les laveurs/désinfecteurs de bassins de lit ont été conçus pour empêcher la propagation des agents pathogènes, protégeant ainsi non seulement les patients ou les clients, mais aussi le personnel. Par exemple, en plus du nettoyage, les machines effectuent une désinfection thermique conformément aux directives et recommandations en vigueur. Cela garantit les normes d'hygiène les plus élevées.


Cleo Chaise de Douche-Toilette

54006040, 54006050

Le Cleo doit être nettoyé après chaque utilisation, avec de l'eau et des produits d'entretien ménagers courants. Les composants en mousse PUR intégrée avec revêtement IMC doivent être nettoyés par frottement et désinfectés. Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs. Si nécessaire, les composants en PUR peuvent être désinfectés avec une solution d'éthanol ou de propanol à 70 %.

Le temps pendant lequel les produits doivent être laissés sur les composants a un impact significatif sur la durée de vie des composants en PUR. En raison propriétés du PUR, il convient d'éviter tout contact avec des objets pointus. Cela pourrait endommager ou déchirer le matériau. Enfin, nous tenons à souligner que les parties non critiques des composants en PUR doivent également être nettoyées et désinfectées.

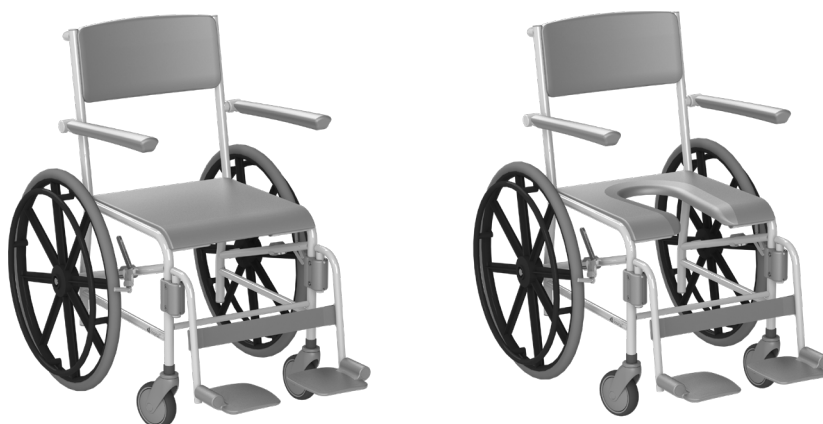
Vérifier régulièrement que les roues ne présentent pas de poils, de poussières ou de résidus de savon et les enlever si nécessaire. L'entretien et les réparations du Cleo ne peuvent être effectués que par du personnel autorisé.

Calendrier d'entretien	
Après chaque utilisation	<ul style="list-style-type: none">Nettoyez le fauteuil avec de l'eau et des produits d'entretien ménagers courants (voir page suivante).Les composants en mousse PUR doivent être nettoyés et désinfectés.Vérifiez que tous les éléments du Cleo sont présents, y compris les repose-pieds et le siège amovible.
Hebdomadaire	<ul style="list-style-type: none">Vérifier que les roues ne présentent pas de poils, de poussières ou de résidus de savon et les enlever si nécessaire.Vérifiez que le fauteuil fonctionne toujours correctement.
Annuellement 	<ul style="list-style-type: none">Selon le règlement sur les dispositifs médicaux MDR (EU) 2017/745, un fauteuil doit être entretenu conformément aux instructions du fabricant. Ce processus sera de préférence effectué par Lopital ou un autre organisme agréé. Lopital offre la possibilité de faire inspecter et entretenir le fauteuil une fois par an dans le cadre de l'entretien préventif périodique. <p>Pour plus d'informations sur le contrat de maintenance, veuillez contacter Lopital (info@lopital.nl) ou vous adresser à votre fournisseur.</p>

Protocole de nettoyage

Nettoyage

1. Nettoyez le siège à l'aide d'un chiffon humide imbibé d'eau tiède et d'un détergent neutre approuvé par l'institution. Une brosse douce peut être utilisée pour enlever les taches et les saletés tenaces.
2. Essuyez toute la chaise de haut en bas. N'utilisez pas de chiffon mouillé.
3. Portez une attention particulière aux surfaces suivantes :
 - Dossier
 - Siège (également dessous, le siège est amovible)
 - Repose-pieds
 - Accoudoirs
 - Poignées
 - Guides de bassin
 - Roues



Vous pouvez également utiliser une unité de nettoyage/un système de nettoyage pour nettoyer votre fauteuil. La température du système ne doit pas dépasser 55°C.

Désinfection

4. Répétez le protocole de nettoyage - Nettoyage après avoir lu "Application de produits de nettoyage/désinfection courants sur les produits Lopital" à la page 4/5 de ce document. Suivez les instructions du fabricant pour une utilisation correcte du désinfectant.
5. Après avoir désinfecté la chaise, essuyez-la avec un chiffon humide et de l'eau propre pour enlever tout résidu du désinfectant.

Le bassin de lit doit être nettoyé et désinfecté dans un lave-bassin après utilisation.

Les laveurs/désinfecteurs de bassins de lit conviennent parfaitement au nettoyage et à la désinfection des bassins de lit. Les laveurs/désinfecteurs de bassins de lit ont été conçus pour empêcher la propagation des agents pathogènes, protégeant ainsi non seulement les patients ou les clients, mais aussi le personnel. Par exemple, en plus du nettoyage, les machines effectuent une désinfection thermique conformément aux directives et recommandations en vigueur. Cela garantit les normes d'hygiène les plus élevées.


Marina basic & Marina deluxe – Brancard de Douche

61002000, 61002010, 61002050, 61002060

Le Marina basic / Marina deluxe doit être nettoyé après chaque utilisation, avec de l'eau et des produits d'entretien ménagers courants. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs. Si nécessaire, le matelas peut être désinfecté avec une solution d'éthanol ou de propanol à 70 %.

Pour un nettoyage optimal du matelas et du sommier, le matelas peut être soulevé et retiré. Séchez la plaque sur laquelle repose le matelas.

Vérifiez régulièrement que les roues ne sont pas recouvertes de poils ou de poussières et enlevez-les si nécessaire. L'entretien et les réparations du Marina basic / Marina deluxe ne peuvent être effectués que par du personnel autorisé.

Calendrier d'entretien	
Après chaque utilisation	<ul style="list-style-type: none">Nettoyer le brancard avec de l'eau et des produits d'entretien ménager courants.Nettoyer et désinfecter le matelas.Vérifier que toutes les pièces du Marina basic / Marina deluxe sont présentes.
Hebdomadaire	<ul style="list-style-type: none">Vérifier que les roues ne présentent pas de poils, de poussières ou de résidus de savon et les enlever si nécessaire.Vérifier que le brancard fonctionne toujours correctement.Chargez la batterie au moins une fois par semaine.
Annuellement 	<ul style="list-style-type: none">Conformément au règlement sur les dispositifs médicaux MDR (EU) 2017/745, le Marina basic / Marina deluxe doit être entretenu conformément aux instructions du fabricant. Ce processus sera de préférence effectué par Lopital ou un autre organisme agréé. Lopital propose la possibilité de faire inspecter et entretenir le brancard une fois par an dans le cadre de l'entretien préventif périodique. <p>Pour plus d'informations sur le contrat de maintenance, veuillez contacter Lopital (info@lopital.nl) ou vous adresser à votre fournisseur.</p>

Protocole de nettoyage

Nettoyage

1. Nettoyez le brancard à l'aide d'un chiffon humide imbibé d'eau tiède et d'un détergent neutre approuvé par l'institution. Une brosse douce peut être utilisée pour éliminer les taches et les saletés tenaces.
2. Essuyez l'ensemble du brancard de haut en bas. Ne pas utiliser de chiffon mouillé. Pour faciliter l'accès à toutes les parties du brancard, réglez le brancard dans sa position la plus haute et la plus basse.
3. Portez une attention particulière aux surfaces suivantes :
 - Matelas
 - Planche de brancardage
 - Rails latéraux
 - Extrémités de tête et de pied
 - Fonctionnement manuel (avec brancard électrique)
 - Pédale (avec brancard à commande hydraulique)
 - Pédales de frein
 - Interrupteur marche/arrêt (avec brancard électrique)
 - Bouton d'abaissement d'urgence et arrêt d'urgence (avec brancard électrique)
 - Levier Position anti-trendelenburg
 - Levier de réglage du dossier (avec brancard à commande hydraulique)
 - Roues



Vous pouvez également utiliser une unité de nettoyage/un système de nettoyage pour nettoyer votre brancard. La température du système ne doit pas dépasser 55°C

Désinfection

4. Répétez le protocole de nettoyage - Nettoyage après avoir lu "Application de produits de nettoyage/désinfection courants sur les produits Lopital" à la page 4/5 de ce document. Suivez les instructions du fabricant pour une utilisation correcte du désinfectant.
5. Après avoir désinfecté le brancard, essuyez-le avec un chiffon humide et de l'eau propre pour éliminer tout résidu de désinfectant.


Marina Brancard de Douche

61002300, 61002305, 61002310, 61002320, 61002330, 61002345,
61002350, 6100235, 61002360, 61002370, 61002380, 61002385

La Marina doit être nettoyée après chaque utilisation, avec de l'eau et des produits d'entretien ménagers courants. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs. Si nécessaire, le matelas peut être désinfecté avec une solution d'éthanol ou de propanol à 70 %.

Pour un nettoyage optimal du matelas et du sommier, le matelas peut être soulevé et retiré. Séchez la plaque sur laquelle repose le matelas.

Vérifiez régulièrement que les roues ne sont pas recouvertes de poils ou de poussière et enlevez-les si nécessaire. L'entretien et les réparations de la Marina ne doivent être effectués que par du personnel autorisé.

Calendrier d'entretien	
Après chaque utilisation	<ul style="list-style-type: none">• Nettoyer le brancard avec de l'eau et des produits d'entretien ménager courants.• Nettoyer et désinfecter le matelas.• Vérifier que toutes les parties de la marina sont présentes.
Hebdomadaire	<ul style="list-style-type: none">• Vérifier que les roues ne présentent pas de poils, de poussières ou de résidus de savon et les enlever si nécessaire.• Vérifier que le brancard fonctionne toujours correctement.• Chargez la batterie au moins une fois par semaine.
Annuellement 	<ul style="list-style-type: none">• Selon le règlement sur les dispositifs médicaux MDR (EU) 2017/745, la Marina doit être entretenue conformément aux instructions du fabricant. Ce processus sera de préférence effectué par Lopital ou un autre organisme agréé. Lopital offre la possibilité de faire inspecter et entretenir le brancard une fois par an dans le cadre de la maintenance préventive périodique. <p>Pour plus d'informations sur le contrat de maintenance, veuillez contacter Lopital (info@lopital.nl) ou vous adresser à votre fournisseur.</p>

Protocole de nettoyage

1. Avant de procéder au nettoyage et à la désinfection, débranchez le produit, le cas échéant.

Nettoyage

2. Nettoyez le brancard à l'aide d'un chiffon humide imbibé d'eau tiède et d'un détergent neutre approuvé par l'institution. Une brosse douce peut être utilisée pour éliminer les taches et les saletés tenaces.
3. Essuyez l'ensemble du brancard de haut en bas. Ne pas utiliser de chiffon mouillé. Pour faciliter l'accès à toutes les parties du brancard, réglez le brancard en position haute et basse.
4. Portez une attention particulière aux surfaces suivantes :
 - Matelas
 - Oreiller
 - Planche de brancardage
 - Rails latéraux
 - Extrémités de tête et de pied
 - Fonctionnement manuel (avec brancard électrique)
 - Pédale (avec brancard hydraulique)
 - Pédales de frein
 - Interrupteur marche/arrêt (avec brancard électrique)
 - Bouton d'abaissement d'urgence et arrêt d'urgence (avec brancard électrique)
 - Levier Position anti-trendelenburg
 - Roues



Vous pouvez également utiliser une unité de nettoyage/un système de nettoyage pour nettoyer votre brancard. La température du système ne doit pas dépasser 55°C.

Désinfection

5. Répétez le protocole de nettoyage - Nettoyage après avoir lu "Application de produits de nettoyage/désinfection courants sur les produits Lopital" à la page 4/5 de ce document. Suivez les instructions du fabricant pour une utilisation correcte du désinfectant.
6. Après avoir désinfecté le brancard, essuyez-le avec un chiffon humide et de l'eau propre pour éliminer tout résidu de désinfectant.

Sirocco Brancard de Douche mural

61002400, 61002401

Sirocco basic / Sirocco deluxe Brancard de Douche mural

61002500, 61002550

Amfora Brancard de Douche mural


62005005, 62005010

Vienna Table d'Habillage mural

65005015, 65005020, 65005030

Le brancard /la table d'habillage doit être nettoyé(e) après chaque utilisation, avec de l'eau et des produits d'entretien ménagers courants. Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs. Si nécessaire, le matelas peut être désinfecté avec une solution d'éthanol ou de propanol à 70 %.

Pour un nettoyage optimal du matelas et du sommier, le matelas peut être soulevé. Séchez la plaque sur laquelle repose le matelas. L'entretien et les réparations du brancard/de la table d'habillage ne peuvent être effectués que par du personnel autorisé.

Calendrier d'entretien	
Après chaque utilisation	<ul style="list-style-type: none">Nettoyer le brancard/la table d'habillage avec de l'eau et des produits d'entretien ménagers courants.Nettoyer et désinfecter le matelas.Vérifier que tous les éléments du brancard, du brancard et de la table d'habillage sont présents
Hebdomadaire	<ul style="list-style-type: none">Vérifier que le brancard/ la table d'habillage fonctionne toujours correctement.Chargez la batterie au moins une fois par semaine.
Annuellement 	<ul style="list-style-type: none">Conformément à la réglementation sur les dispositifs médicaux MDR (EU) 2017/745, le brancard/la table d'habillage doit être entretenu(e) conformément aux instructions du fabricant. Ce processus sera de préférence effectué par Lopital ou un autre organisme agréé. Lopital propose la possibilité de faire inspecter et entretenir le brancard, le brancard et la table d'habillage une fois par an dans le cadre de l'entretien préventif périodique. <p>Pour plus d'informations sur le contrat de maintenance, veuillez contacter Lopital (info@lopital.nl) ou vous adresser à votre fournisseur.</p>

Protocole de nettoyage

Nettoyage

1. Nettoyez le brancard/la table d'habillage à l'aide d'un chiffon humide imbibé d'eau tiède et d'un détergent neutre approuvé par l'institution. Une brosse douce peut être utilisée pour enlever les taches et les saletés tenaces.
2. Essuyez l'ensemble du brancard/de la table d'habillage de haut en bas. N'utilisez pas de chiffon mouillé. Pour faciliter l'accès à toutes les parties du brancard, réglez le brancard dans sa position la plus haute et la plus basse.
3. Portez une attention particulière aux surfaces suivantes :
 - Matelas
 - Oreiller (Sirocco)
 - Planche de brancardage
 - Rails latéraux
 - Extrémités de tête et de pied
 - Contrôle manuel
 - Boîte de contrôle



Désinfection

4. Répétez le protocole de nettoyage - Nettoyage après avoir lu "Application de produits de nettoyage/désinfection courants sur les produits Lopital" à la page 4/5 de ce document. Suivez les instructions du fabricant pour une utilisation correcte du désinfectant.
5. Après avoir désinfecté le brancard/la table d'habillage, essuyez-le(la) avec un chiffon humide et de l'eau propre afin d'éliminer tout résidu de désinfectant.

Stylex Brancard de Douche

61003070

Amfora Brancard de Douche


62004010, 62004045, 62004011, 62004016

Vienna Table d'Habillage

65004021, 65004026, 65004020, 65004025

Le brancard / la table d'habillage doit être nettoyé(e) après chaque utilisation, avec de l'eau et des produits d'entretien ménagers courants. Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs. Si nécessaire, le matelas peut être désinfecté avec une solution d'éthanol ou de propanol à 70 %.

Contrôler régulièrement l'absence de poils et de poussières sur les roues et les enlever si nécessaire. L'entretien et les réparations du brancard/de la table d'habillage ne doivent être effectués que par du personnel autorisé.

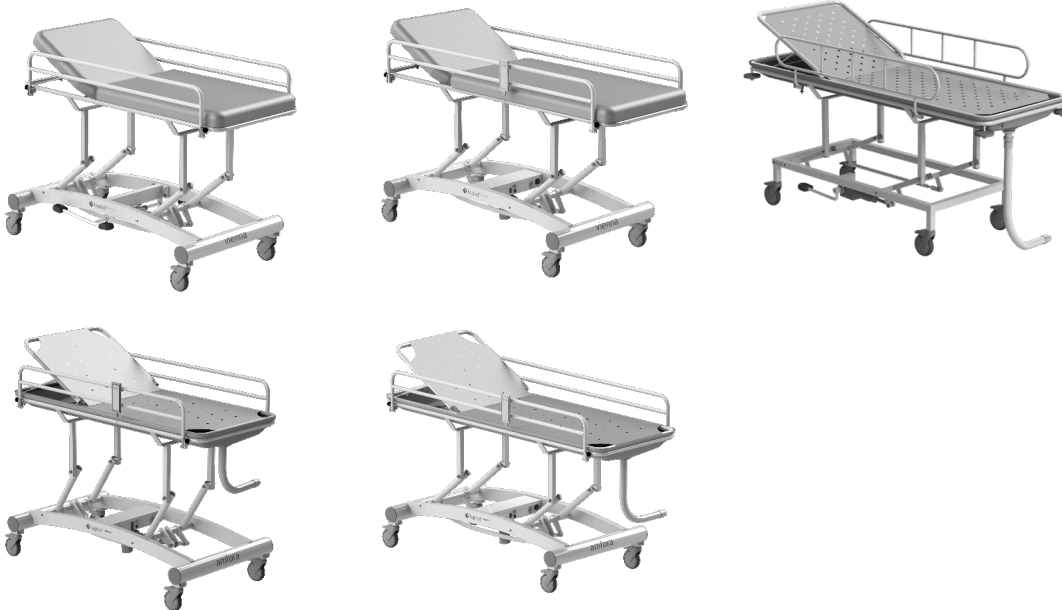
Calendrier d'entretien	
Après chaque utilisation	<ul style="list-style-type: none">• Nettoyer le brancard/la table d'habillage avec de l'eau et des produits d'entretien ménager courants.• Nettoyer et désinfecter le matelas.• Vérifier que tous les éléments du brancard /de la table d'habillage sont présents..
Hebdomadaire	<ul style="list-style-type: none">• Vérifier que les roues ne présentent pas de poils, de poussières ou de résidus de savon et les enlever si nécessaire.• Vérifier que le brancard/la table d'habillage fonctionne toujours correctement.• Chargez la batterie au moins une fois par semaine.
Annuellement 	<ul style="list-style-type: none">• Conformément au règlement sur les dispositifs médicaux MDR (UE) 2017/745, le brancard/la table d'habillage doit être entretenu(e) conformément aux instructions du fabricant. Ce processus de préférence effectué par Lopital ou un autre organisme agréé. Lopital offre la possibilité de faire inspecter et entretenir le fauteuil une fois par an dans le cadre de l'entretien préventif périodique. <p>Pour plus d'informations sur le contrat de maintenance, veuillez contacter Lopital (info@lopital.nl) ou vous adresser à votre fournisseur.</p>

Protocole de nettoyage

1. Avant de procéder au nettoyage et à la désinfection, débranchez le produit, le cas échéant.

Nettoyage

2. Nettoyez le brancard/la table d'habillage à l'aide d'un chiffon humide imbibé d'eau tiède et d'un détergent neutre approuvé par l'institution. Une brosse douce peut être utilisée pour enlever les taches et les saletés tenaces.
3. Essuyez l'ensemble du brancard/de la table d'habillage de haut en bas. N'utilisez pas de chiffon mouillé. Pour faciliter l'accès à toutes les parties du brancard/de la table d'habillage, réglez le brancard/la table d'habillage dans sa position la plus haute et la plus basse.
4. Portez une attention particulière aux surfaces suivantes :
 - Surface du brancard
 - Rails latéraux
 - Fonctionnement manuel (avec brancard électrique)
 - Pédale (avec brancard hydraulique)
 - Pédales de frein
 - Interrupteur marche/arrêt (avec brancard électrique)
 - Bouton d'abaissement d'urgence et arrêt d'urgence (avec brancard électrique)
 - Bouton de réglage du dossier (avec brancard à commande hydraulique)
 - Roues



Vous pouvez également utiliser une unité de nettoyage/un système de nettoyage pour nettoyer votre brancard/table d'habillage. La température du système ne doit pas dépasser 55°C.

Désinfection

5. Répétez le protocole de nettoyage - Nettoyage après avoir lu "Application de produits de nettoyage/désinfection courants sur les produits Loptal" à la page 4/5 de ce document. Suivez les instructions du fabricant pour une utilisation correcte du désinfectant.
6. Après avoir désinfecté le brancard/la table d'habillage, essuyez-le(la) avec un chiffon humide et de l'eau propre afin d'éliminer toute trace de désinfectant.


Luxal Brancard de Douche

61002200, 61002216

Le Luxal doit être nettoyé après chaque utilisation, avec de l'eau et des produits d'entretien ménagers courants. Ne pas utiliser de produits abrasifs ou autres produits de nettoyage agressifs. Si nécessaire, le matelas peut être désinfecté avec une solution d'éthanol ou de propanol à 70 %.

Pour un nettoyage optimal du matelas et du sommier, le matelas peut être soulevé. Séchez la plaque sur laquelle repose le matelas.

Vérifiez régulièrement que les roues ne présentent pas de poils ou de poussières et enlevez-les si nécessaire. L'entretien et les réparations du Luxal ne peuvent être effectués que par du personnel agréé.

Calendrier d'entretien	
Après chaque utilisation	<ul style="list-style-type: none">• Nettoyer la brancard avec de l'eau et des produits d'entretien ménagers courants.• Nettoyer et désinfecter le matelas.• Vérifiez que tous les éléments de la table Luxal sont présents.
Hebdomadaire	<ul style="list-style-type: none">• Vérifier que les roues ne présentent pas de poils, de poussières ou de résidus de savon et les enlever si nécessaire.• Vérifier que le brancard fonctionne toujours correctement.• Chargez la batterie au moins une fois par semaine.
Annuellement 	<ul style="list-style-type: none">• Conformément au règlement sur les dispositifs médicaux MDR (UE) 2017/745, le brancard/la table d'habillage doit être entretenu(e) conformément aux instructions du fabricant. Ce processus de préférence effectué par Lopital ou un autre organisme agréé. Lopital offre la possibilité de faire inspecter et entretenir le fauteuil une fois par an dans le cadre de l'entretien préventif périodique. <p>Pour plus d'informations sur le contrat de maintenance, veuillez contacter Lopital (info@lopital.nl) ou vous adresser à votre fournisseur.</p>

Protocole de nettoyage

Nettoyage

1. Nettoyez le brancard à l'aide d'un chiffon humide imbibé d'eau tiède et d'un détergent neutre approuvé par l'institution. Une brosse douce peut être utilisée pour éliminer les taches et les saletés tenaces.
2. Essuyez l'ensemble du brancard de haut en bas. Ne pas utiliser de chiffon mouillé. Pour faciliter l'accès à toutes les parties du brancard, régler le brancard en position haute et basse.
3. Portez une attention particulière aux surfaces suivantes :
 - Matelas
 - Oreiller
 - Planche de brancardage
 - Rails latéraux
 - Extrémités de tête et de pied
 - Contrôle manuel
 - Pédales de frein
 - Roues



Vous pouvez également utiliser une unité de nettoyage/un système de nettoyage pour nettoyer votre brancard. La température du système ne doit pas dépasser 55°C.

Désinfection

4. Répétez le protocole de nettoyage - Nettoyage après avoir lu "Application de produits de nettoyage/désinfection courants sur les produits Lopital" à la page 4/5 de ce document. Suivez les instructions du fabricant pour une utilisation correcte du désinfectant.
5. Après avoir désinfecté le brancard, essuyez-le avec un chiffon humide et de l'eau propre pour éliminer tout résidu de désinfectant.

Lotus Verticalisateur Actif


59008100

Le Lotus doit être nettoyé après chaque utilisation, avec de l'eau et des produits d'entretien ménager courants. Les composants en mousse PUR intégrée avec revêtement IMC doivent être nettoyés par frottement et désinfectés. Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs. Si nécessaire, les composants en PUR peuvent être désinfectés avec une solution d'éthanol ou de propanol à 70 %.

Le temps pendant lequel les produits doivent être laissés sur les composants a un impact significatif sur la durée de vie des composants en PUR. En raison des propriétés PUR, il convient d'éviter tout contact avec des objets pointus. Cela pourrait endommager ou déchirer le matériau.

Enfin, nous tenons à souligner que les parties non critiques des composants PUR doivent également être nettoyées et désinfectées.

Vérifiez régulièrement que les roues ne présentent pas de poils, de poussières ou de résidus de savon et enlevez-les si nécessaire. L'entretien et les réparations de la Lotus ne peuvent être effectués que par du personnel autorisé.

Calendrier d'entretien	
Après chaque utilisation	<ul style="list-style-type: none">Nettoyez le Lotus avec de l'eau et des produits d'entretien ménager courants.
Hebdomadaire	<ul style="list-style-type: none">Vérifier que les roues ne présentent pas de poils, de poussières ou de résidus de savon et les enlever si nécessaire.Vérifiez que le Lotus fonctionne toujours correctement.
Annuellement 	<ul style="list-style-type: none">Selon le règlement sur les dispositifs médicaux MDR (EU) 2017/745, un fauteuil doit être entretenu conformément aux instructions du fabricant. Ce processus sera de préférence effectué par Lopital ou un autre organisme agréé. Lopital offre la possibilité de faire inspecter et entretenir le fauteuil une fois par an dans le cadre d'un entretien préventif périodique. <p>Pour plus d'informations sur le contrat de maintenance, veuillez contacter Lopital (info@lopital.nl) ou vous adresser à votre fournisseur.</p>

Protocole de nettoyage

Nettoyage

1. Nettoyez le Lotus à l'aide d'un chiffon humide imbibé d'eau tiède et d'un détergent neutre approuvé par l'institution. Une brosse douce peut être utilisée pour enlever les taches et les saletés tenaces.
2. Essuyez l'ensemble du Lotus de haut en bas. N'utilisez pas de chiffon mouillé. Pour faciliter l'accès à toutes les parties du Lotus, réglez les pieds en position large ou étroite.
3. Portez une attention particulière aux surfaces suivantes :
 - Pièces du siège
 - Supports de jambe inférieurs
 - Cadre (en particulier à l'endroit où l'utilisateur se tient)
 - Poignées
 - Plaque de pied
 - Écartement des jambes des pédales
 - Roues



Vous pouvez également utiliser une unité de nettoyage/un système de nettoyage pour nettoyer votre Lotus. La température du système ne doit pas dépasser 55°C.

Désinfection

4. Répétez le protocole de nettoyage - Nettoyage après avoir lu "Application de produits de nettoyage/désinfection courants sur les produits Lopital" à la page 4/5 de ce document. Suivez les instructions du fabricant pour une utilisation correcte du désinfectant.
5. Après avoir désinfecté le Lotus, essuyez-le avec un chiffon humide et de l'eau propre pour éliminer tout résidu du désinfectant.

Lotus / Lotus compact / Lotus XL – Verticalisateur Actif


59008200, 59008250, 59008270

Le Lotus / Lotus compact / Lotus XL doit être nettoyé après chaque utilisation, avec de l'eau et des produits d'entretien ménagers courants. Les composants en mousse PUR intégrée avec revêtement IMC doivent être nettoyés par frottement et désinfectés. Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs. Si nécessaire, composants PUR peuvent être désinfectés avec une solution d'éthanol ou de propanol à 70 %.

Le temps pendant lequel les produits doivent être laissés sur les composants a un impact significatif sur la durée de vie des composants en PUR. En raison des propriétés PUR, il convient d'éviter tout contact avec des objets pointus. Cela pourrait endommager ou déchirer le matériau.

Enfin, nous tenons à souligner que les parties non critiques des composants PUR doivent également être nettoyées et désinfectées.

Vérifiez régulièrement que les roues ne présentent pas de poils, de poussières ou de résidus de savon et enlevez-les si nécessaire. L'entretien et les réparations du Lotus / Lotus compact / Lotus XL ne peuvent être effectués que par du personnel agréé.

Calendrier d'entretien	
Après chaque utilisation	<ul style="list-style-type: none">Nettoyez le Lotus / Lotus compact / Lotus XL avec de l'eau et des produits d'entretien ménagers courants.
Hebdomadaire	<ul style="list-style-type: none">Vérifier que les roues ne présentent pas de poils, de poussières ou de résidus de savon et les enlever si nécessaire.Vérifiez que le Lotus / Lotus compact / Lotus XL fonctionne toujours correctement.
Annuellement 	<ul style="list-style-type: none">Selon le règlement sur les dispositifs médicaux MDR (EU) 2017/745, un fauteuil doit être entretenu conformément aux instructions du fabricant. Ce processus sera de préférence effectué par Lopital ou un autre organisme agréé. Lopital offre la possibilité de faire inspecter et entretenir le fauteuil une fois par an dans le cadre d'un entretien préventif périodique. <p>Pour plus d'informations sur le contrat de maintenance, veuillez contacter Lopital (info@lopital.nl) ou vous adresser à votre fournisseur.</p>

Protocole de nettoyage

Nettoyage

1. Nettoyez le Lotus / Lotus compact / Lotus XL à l'aide d'un chiffon humide imbibé d'eau tiède et d'un détergent neutre approuvé par l'institution. Une brosse douce peut être utilisée pour éliminer les taches et les saletés tenaces.
2. Essuyez l'ensemble du Lotus / Lotus compact / Lotus XL de haut en bas. N'utilisez pas de chiffon mouillé. Pour faciliter l'accès à toutes les parties du Lotus / Lotus compact / Lotus XL, réglez les pieds en position large et étroite.
3. Portez une attention particulière aux surfaces suivantes :
 - Pièces du siège
 - Soutien de la partie inférieure de la jambe
 - Cadre (en particulier à l'endroit où l'utilisateur se tient)
 - Poignées
 - Plaque de pied
 - Écartement des jambes de la pédale
 - Roues



Vous pouvez également utiliser une unité de nettoyage/un système de nettoyage pour nettoyer votre Lotus / Lotus compact / Lotus XL. La température du système ne doit pas dépasser 55°C.

Désinfection

4. Répétez le protocole de nettoyage - Nettoyage après avoir lu "Application de produits de nettoyage/désinfection courants sur les produits Lopital" à la page 4/5 de ce document. Suivez les instructions du fabricant pour une utilisation correcte du désinfectant.
5. Après avoir désinfecté le Lotus / Lotus compact / Lotus XL, essuyez le Lotus / Lotus compact / Lotus XL avec un chiffon humide et de l'eau propre pour éliminer tout résidu du désinfectant.



If caregivers have a choice, they choose Lopital



Pour plus d'informations, visitez notre site web e: www.lopital.com
Lopital Nederland B.V., Laarakkerweg 9, 5061 JR Oisterwijk, Postbus 56, 5060 AB Oisterwijk
Tel +31 (0)13 5239300, E-mail info@lopital.nl, www.lopital.nl

Tous les dispositifs fabriqués par Lopital sont conformes aux normes applicables aux produits médicaux de classe 1 (MDR (EU) 2017/745).

Copyright © 2025 Lopital. All rights reserved.

